

近代中國史料叢刊續編第五十二輯  
沈雲龍主編

英吉利國記

梁廷枏撰

文藻出版社

有限公司  
印行

此道光間順德梁君所著尚有合省國記三卷皆在  
光緒初年先檢討日流連於海王邨書肆同得  
之合省國記有東漢傳經之家印記又有不知名筆  
跋數行按兩書出於各譯籍之先居百年前而載  
記歐美事雜與今不無少異但有今尚未及知者亦  
史家之秘籍也合省國記尤為詳盡當為梁君  
致力之作 民國十二年夏東軒逸人識

英告新

國記

序

英吉利貢國俗以貨市爲務雖其王亦且與民  
合貲爲之故凡市事之稍便於獲利者謀無弗  
至也其內擾也以市易之中絕而就欸也亦以  
市易之仍通無他技也今錄其沿革世次因及  
其積年爭據之由蓋皆緣市而出者故於市爲  
詳云

道光二十有五年端六梁廷枏識

This image shows a blank page from a traditional Chinese book. The page is ruled with vertical lines, creating approximately 10 columns. The rightmost column is a narrow margin, which typically contains the page number and the chapter or section title. The rest of the page is left blank, ready for text. The page is oriented vertically, with the top of the page at the top of the image.

英吉利國記

廣東學海堂學長順德梁廷枏撰

考英吉利之爲國其紀年今且千八百有奇矣  
固緣奉耶穌教而溯其始生然其國土之闢則  
實已閱千有餘年雖其間展轉爭奪屢易其姓  
猶可各按以中國朝代層遞考證焉東漢以  
前不可得而詳矣其有名號可指及其在位之  
年次足紀述者則自加力牛拉始嗣位後民苦

其虐四年弑之當漢哀帝時如德亞國有耶穌者衍其國摩西遺書別創天主教使徒衆遍傳諸國勸人奉教爲善耶穌死其徒繼出者以所遺經傳教入天竺值漢明帝遣使求法西域釋教方盛故其教不得行英吉利去如德亞遠時猶未知有耶穌後始從教也次爲革老氏五立十有三年而至尼羅弑母殺妻焚民居爲嬉戲立十有四年爲腓得利五所滅一年而腓士蔽

西安時繼之羅馬

卽哪嗎海國聞見錄云天主王國誤蓋地在如德亞之西

臣屬之而未據其國也

人人入隙其所居色耳城耶穌教建

堂都邑使人以時瞻禮者曰天主堂盡燬於火拒戰被殺者十萬人河港爲赤立弟多日以行善自警嘗謂一日不行善如其日喪亡由是賢聲著遐邇在位甫二年至多米弟安復暴虐立十有五年至尼耳瓦有大度而過行寬縱臣下謀逆反賜之官以安之亦二年至得拉然東向

用兵以威服隣國立十有九年至亞得利安政  
尙慈惠民逋賦至十六載者蠲除之而焚銷其  
籍頗信耶穌欲與他神同祀其徒以意不專法  
不受祀止之立二十有一年至安多尼悲五能  
愛其眾居常自言與其滅百敵不若救一民所  
行多見德事立二十有三年至馬耳哥安多謹  
身寡過喜讀書自製文告以戒其下皆感受焉  
立二十九年至哥毛道殘忍縱慾好漁色兼狎

頑童立十有三年至彼耳地那士改紀弊政除  
其不便於民者國利所在雖散財不少惜立數  
月竟戕於亂兵西非路繼立善用兵屢勝外敵  
立十有八年至加拉加拉性悖忍就其母懷殺  
弟且禁母不使啼哭事起波及無辜死者數萬  
立六年弒於馬革利自立甫數月至希流加巴  
羅亦不道立四年至亞革山得疾惡嚴雖小必  
罰時號嚴者立十有三年而馬革西民起自牧

羊兒驟得立饕餮過甚日食肉四十斤飲酒十八  
八確立三年至哥耳氏安爲治有法度能考究  
天文是時始知日食之故又星見於晝羣以爲  
異立六年腓利百弒之自立五年至氏西五最  
惡傳耶穌教者時假他事苦而殺之立二年至  
加路士三年死於亂卒至法禮利安異懦無志  
氣立六年至加利以奴淫昏殘酷立八年至革  
勞氏五極能治兵賦殺敵人多至五十萬立二

年至阿禮利安以善政聞立五年至大西多立  
數月至佛羅利安亦數月至百羅布相傳殺敵  
四十萬立六年至加羅立二年至大阿革利西  
安殺傳教者毀其堂立二十年至千士但氏五  
立二年至千士但天初猶不尙耶穌教偶與他  
國戰不勝試禱之仰視雲際作十字架形旁有  
文曰以此勝敵異之試爲架象十字者置於前  
鋒驅兵繼進敵遂大敗十字架者耶穌行教拘

於官以架釘手足而死其徒因奉十字架如耶穌者也自此遂與其臣民傾心信服刻其遺書流佈多設拜堂先是國人每祀土木偶像常詣林藪叢麓殺人而禱之至是專事禮拜不設他祀耶穌教亦緣是大行於歐羅巴洲地矣立三十有一年遺命以國分封三子長爲千士但氏五號第二者立後其二弟相繼歿國仍歸焉立二十有三年至如利安自其少時已虔奉教既

立則又背之及與敵戰中矢死垂絕呼曰耶蘇  
已得勝我矣相傳謂其目有所見也立三年至  
瓜非安興復教法立一年至瓦憐天焉與其弟  
分國而治以東與弟而自取其西其弟立一年  
而卒國復合立十有一年至厄拉氏安亦奉教  
惟謹立八年至瓦憐天焉號第二者立九年爲  
有至尼五所篡自立二年至河哪利五懦甚事  
皆決於其臣旋病腹脹死立二十有七年至瓦

憐天焉號第三者生無纖毫善國人日詛其早  
死立三十有一年弑於馬革西母甫一年而亞  
非都繼之亦一年至馬瓜利安創制新法立五  
年至西非路國中目爲小人立六年至安地米  
五立五年蠻人弑之至阿利百利五立一年至  
厄利西利五立三年至尼波亦三年爲蠻人所  
滅由加力牛拉以來至是凡四十有八君歷二  
百又九年當自漢明帝迄宋齊間而繼接可數

者惟此而已自腓士蔽西安時滅於羅馬其國  
自是遂爲羅馬所據時雖併於羅馬仍自爲國  
積而滋大卽史所稱之紅毛番羅馬舊國反屬  
焉已四百年矣其後日浸微弱不能保其屬國  
於是羅馬本國亦背之勢旣孤立北方敵人遂  
乘間來侵時撒孫方號強盛遂向乞師兵甫出  
而敵退撒孫窺其弱而可奪也忽動貪念乘勢  
進圍之逐其王而分地爲七名其大者爲西撒

孫以舊國爲南撒孫此羅馬所據國滅後十有九年事也由此又爲撒孫所據曰西耳得乃者卽襲破分地初立之西撒孫王也時國人咸忿撒孫來救已而反見逼也則力爲拒戰互有勝負撒孫爭之益力增兵選將期以必得會其隣有亞耳得耳人稱之曰猛君者旁觀不平助逼撒孫兵使不獲長驅進相持至久而後得故事定已在十餘年後西耳得乃立三十有九年傳